Экономический и Социальный

E/CN.17/ISWG.II/1999/1
26 January 1999
RUSSIAN

КОМИССИЯ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ
МЕЖСЕССИОННАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА
ПО ОКЕАНАМ И МОРЯМ И УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ
МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ

1-5 марта 1999 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Океаны и моря.
4. Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств.
5. Прочие вопросы.
6. Утверждение доклада Рабочей группы.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета в начале первого заседания Рабочая группа избирает из числа представителей ее членов таких должностных лиц, какие могут потребоваться. Членский состав Комиссии приводится в приложении II ниже.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

В соответствии с правилом 7 правил процедуры в начале сессии Рабочая группа после избрания своих должностных лиц утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня. Предлагаемая программа работы Рабочей группы содержится в приложении I ниже.

3. Океаны и моря

В своей резолюции 1997/63 Экономический и Социальный Совет постановил, что в течение периода 1998-2002 годов Комиссия по устойчивому развитию сохранит практику создания, при условии одобрения Советом, до двух межсессионных специальных рабочих групп на данный год в целях оказания содействия Комиссии в подготовке к работе в предстоящем году.

В этой связи Комиссия в своем решении 6/6 постановила, что одна рабочая группа будет заниматься вопросами океанов и морей и проведением всеобъемлющего обзора Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, а другая - рассмотрением вопросов, касающихся туризма и структур потребления и производства, включая рекомендации относительно устойчивых структур потребления, испрошенные Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1997/53 для включения в руководящие принципы Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей.

На своем заседании 16 декабря 1998 года Бюро Комиссии постановило, что Межсессионная специальная рабочая группа по океанам и морям и устойчивому развитию малых островных развивающихся государств соберется 1-5 марта 1999 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря по вопросу об океанах и морях (E/CN.17/1999/4)

4. Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств

В пункте 71 приложения к ее резолюции S-19/2 Генеральная Ассамблея постановила созвать двухдневную специальную сессию непосредственно перед своей пятьдесят четвертой сессией для углубленной оценки и анализа хода осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. В своей резолюции 52/202 Генеральная Ассамблея подтвердила это решение, а в своей резолюции 53/189 отметила важное значение решения созвать двухдневную специальную сессию и подчеркнула важное значение всестороннего и эффективного участия малых островных развивающихся государств в специальной сессии и в седьмой сессии Комиссии по устойчивому развитию как подготовительного органа для специальной сессии.

В своем решении 6/6 Комиссия, принимая во внимание, что вопрос о всеобъемлющем обзоре Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств был включен в ее программу работы на 1999 год, постановила, что одна из ее двух рабочих групп будет заниматься вопросами, касающимися океанов и морей и устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

Документация

Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (E/CN.17/1999/6 и Add.1-16)

Доклад Генерального секретаря о текущей деятельности доноров в интересах малых островных развивающихся государств (E/CN.17/1999/7)

5. Прочие вопросы

В соответствии с Программой действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век Комиссия обсудит на своей девятой сессии энергетические проблемы (резолюция S-19/2 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 46(а)). Отмечая жизненно важную роль энергетики в обеспечении дальнейшего устойчивого экономического роста, особенно для развивающихся стран, будь то импортеров или поставщиков энергоресурсов, и признавая сложность и взаимозависимость, связанные с рассмотрением энергетических проблем в контексте устойчивого развития, Ассамблея заявила, что подготовку к девятой сессии следует начать на седьмой сессии в рамках межправительственной группы экспертов открытого состава по энергетике и устойчивому развитию, заседания которой должны проводиться в связи с межсессионными заседаниями восьмой и девятой сессий Комиссии.

В этой связи 5 марта 1999 года Секретариат проинформирует Рабочую группу о ходе подготовки к девятой сессии и обратится к делегациям с просьбой высказать в предварительном порядке их мнения, которые будут учтены при разработке конкретных предложений для их рассмотрения на седьмой сессии.

6. Утверждение доклада Рабочей группы

В соответствии со сложившейся практикой Рабочая группа представит доклад Комиссии на ее седьмой сессии.

В соответствии с решениями, принятыми Бюро на его заседаниях 16 декабря 1998 года и 20 января 1999 года, доклад будет состоять из двух частей: i) резюме Сопредседателя и ii) элементов проекта решения, подлежащих последующему согласованию на седьмой сессии Комиссии.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Предлагаемая программа работы

Предлагаемая программа работы Межсессионной специальной рабочей группы по океанам и морям и устойчивому развитию малых островных развивающихся государств подготовлена на основе рекомендаций Бюро.

Неделя 1–5 марта

<u>Понедельник, 1 марта*</u>
Первая половина дня	<u>Пункт 1</u>	Открытие сессии
Выборы должностных лиц
Вступительные заявления Сопредседателей
<u>Пункт 2</u>	Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
<u>Пункт 3</u>	Океаны и моря
Представление доклада Генерального секретаря
Представление доклада о результатах соответствующих межсессионных заседаний
Общие прения
Вторая половина дня	<u>Пункт 3</u>	Океаны и моря
Продолжение и завершение общих прений
<u>Вторник, 2 марта*</u>
Первая половина дня	<u>Пункт 4</u>	Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств
Представление доклада Генерального секретаря и другой соответствующей документации

* Делегации, желающие выступить с национальными презентациями, могут это сделать на утренних заседаниях в понедельник, 1 марта, и во вторник, 2 марта 1999 года. Программа работы будет скорректирована соответствующим образом.

Представление доклада о результатах соответствующих межсессионных заседаний

Общие прения

Вторая половина дня Пункт 4

Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств

Продолжение и завершение общих прений

Среда, 3 марта

Первая половина дня Пункт 3

Океаны и моря

Представление резюме Сопредседателя

Представление элементов проекта решения

Вторая половина дня Пункт 3

Океаны и моря

Общие прения по резюме Сопредседателя и элементам проекта решения

Четверг, 4 марта

Первая половина дня Пункт 4

Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств

Представление проекта документа*

Вторая половина дня Пункт 4

Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств

Общие прения по проекту документа

Пятница, 5 марта

Первая половина дня Пункт 5

Прочие вопросы

Проведение Секретариатом брифинга о ходе подготовки к девятой сессии по вопросам, касающимся энергетики

Комментарии делегаций

* В соответствии с пунктом 71 приложения к резолюции S-19/2 Генеральной Ассамблеи по итогам рассмотрения пункта 4 (Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств) будет составлен проект документа для его принятия Генеральной Ассамблей на ее двухдневной специальной сессии.

<u>Пункт 3</u>	Океаны и моря
Представление второго проекта резюме Сопредседателя
Представление второго проекта элементов проекта решения
<u>Пункт 4</u>	Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств
Представление второго проекта документа
Вторая половина дня	<u>Пункты 3 и 4</u>	Океаны и моря
Устойчивое развитие малых островных развивающихся государств
Заключительные комментарии делегаций в отношении вышеупомянутых документов
<u>Пункт 6</u>	Утверждение доклада Рабочей группы
Закрытие сессии

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Членский состав Комиссии по устойчивому развитию
на ее седьмой сессии

Алжир
Антигуа и Барбуда
Бельгия
Бенин
Болгария
Боливия
Бразилия
Венгрия
Венесуэла
Габон
Гайана
Германия
Джибути
Египет
Зимбабве
Индия
Индонезия
Иран (Исламская Республика)
Ирландия
Испания
Канада
Китай
Колумбия
Корейская Народно-Демократическая Республика
Кот-д'Ивуар
Маврикий
Мавритания
Мексика
Мозамбик
Нигер
Нидерланды
Никарагуа
Новая Зеландия
Пакистан
Панама

Перу
Польша
Португалия
Российская Федерация
Саудовская Аравия
Словакия
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Судан
Таиланд
Филиппины
Франция
Центральноафриканская Республика
Чешская Республика
Швейцария
Швеция
Шри-Ланка
Япония